

Wohnt er weit von hier?	Sta lontano di qui?
Können Sie spielen?	Sa ella giuocare?
Thun Sie mir die Gefälligkeit.	Mi faccia il favore.
Mit Ihrer Erlaubniß.	Con sua permissione.
Möchten Sie mir dieses Buch leihen.	Vorrebbe imprestarmi que- sto libro?
Ich werde es Ihnen mit vice- lem Danke zurückstellen.	Glielo rimetterò con molta riconoscenza.

LEZZIONE SETTIMA.

1 Alles, was man 2 gerne 3 thut, ist 4 leicht. — Die 5 Wahrheit 6 bringt 7 Hass hervor. — 8 Lobe nicht den schönen 9 Tag 10 vor Abend. — Die 11 bösen Beispiele 12 ver-
derben das 13 beste Herz. — 14 Ein Augenblick von Ver-
gnügen 15 führt 16 oft 17 ein ganzes Leben 18 von Schmerz
an 19 nach sich. — 20 Ein gutes Gewissen ist ein gutes 21
Kopftäschchen. — Man kann oft mit Wenigem thun, 22 was
Andere 23 mit Vielem thun. — Die 24 Faulheit 25 gleicht
26 dem Roste: sie 27 verzehrt mehr, als 28 die Arbeit. —
29 Genieße 30 im Guten, und 31 verzage nicht 32 in Un-
glücksfällen. — 33 Die Armut ist 34 der Lohn der Faulheit.
— 35 Diejenigen, die etwas 36 gelernt haben, 37 tragen
38 ihr bestes Gut mit sich. — Ein Mensch, der 39 nichts
verschwendigen kann, 40 gleicht 41 einem erbrochenen 42 Brief-
fe: 43 jedermann kann ihn 44 lesen.

1 Tutto ciò 2 volontieri 3 si fa 4 facile 5 la verità 6
bringt hervor produce 7 odio 8 non lodare 9 giorno 10
innanzi sera 11 cattivi esempj 12 corrompono 13 miglior
cuore 14 un momento 15 conduce 16 spesso 17 un'in-
tiera vita 18 di dolore 19 dietro di sé 20 una buona co-
scienza 21 guanciale 22 ciò che altri 23 cou molto 24
la pigrizia 25 rassomiglia 26 alla ruggine 27 consuma
più 28 lavoro 29 godi 30 nel bene 31 non ismarrir 32
nelle avversità, ne guai 33 la povertà 34 la ricompensa
35 coloro 36 imparato 37 portano 38 il loro miglior
bene 39 non può tacer niente 40 somiglia 41 ad una
aperta (rotta) 42 lettera 43 ciascheduno 44 leggere.

Wieviel Uhr ist es?	Che ora è?
Söñnen Sie mir sagen, wie viel Uhr es ist?	Mi saprebbe dire, che ora è?
Es ist halb zwölf Uhr.	Sono le undici e mezzo.